

3

ᠳᠣᠷᠤᠨ ᠶ᠋ᠢᠰᠦᠭᠡᠨ



12
1933



მოსკოვში შეხვედრა საკავშირო კონფერენცია ბარისობრივ ფოლადის საკითხებზე. სურათი — კონფერენციის პრეზიდიუმი. მარჯვნივ (პრეზიდიუმი) საბჭოთა კავშირის მძი მე მრეწველობის სახალხო კომისარი ანს. სერგო ორჯონიკიძე

აინს ფრონტზე



ანს. გოგუაძე — (მარჯვნივ) — კომკავშირელი, ოზურგეთის ჩაის ფაბრიკის ზედინგელი, რომელმაც იკისრა სამი რიგის ვადაზე ადრე შეკეთება მწვანე ჩაის ფოლის გადამამუშავებლად მიღების უზრუნველყოფად. ანს. გოგუაძე რამოდენიმეჯერ იყო დაჯილდოვებული.

ანს. ბაბილოძე და მელუა — ანდსელის ჩაის პლანტაციების საუკეთესო დამკვეთი ბრიგადირები.

საკოლმეურნეო სკოლა წითელ წყაროში



სამხრეთ-ოსეთის ცაქის თემგელომარე ანს. კოსტა ჯაბრევი თბილისის პროლეტარიატის წარმომადგენლებთან ანს. სტალინის საბელობის ბაღში თბილისის საბჭოს სახე-ითა პლენუმის წინ

წითელ წყაროს საკოლმეურნეო სკოლაში სწავლობს კოლმეურნეთა 400 ბავშვი. სკოლაში შედის ახალი მთელი რიგი კოლმეურნე ობებზე, წერა-კითხვა შეასწავლა 81 კოლმეურნეს და აწარმოებს ფარდით კულტურულ მუშაობას. სურათზე — სკოლის მოწაფეები. მუშაობენ ბოსტანში.

ორკვირეული მასობრივ საშა-
ტერო პოლიტიკური ჟურნალი

გერმ

რედაქციის ნახვა შეიძლება ყოველდღე
12-მ საათამდე. მისამართი: წულუკის ქ. 8.

№ 12

ტფილისი, 20 აგვისტო

1933

გაზ. „კომუნისტის“ გამბა



მსოფლიო მუშათა კლასი ირანზე ფაშისტების, სოციალ-ფაშისტების და ომის წინააღმდეგ

უსაქონლო ეკონომიკური კრიზისის შედეგად გაიწვევებოდა კლასობრივი წინააღმდეგობები, მასებში რევოლუციონერული განწყობილების ზრდა, სოციალ - ფაშისტების გავლენის საგრძნობლოდ დაეცა და კომპარტიების გაძლიერება აიძულეს ბურჟუაზიის ხელი აიღოს მართეობის ძველ მეთოდებზე და ახალ საშუალებებს მიმართოს თავისი ეკონომიკური და პოლიტიკური ბატონობის შესანარჩუნებლად.

მაგალითი გერმანიის, სადაც 1933 წლის მარტში, უსაქონლო ფაშისტური ტერორის პირობებში, კომუნისტურმა პარტიამ შესძლო ხუთი მილიონი ხმის მიღება, უჩველესი ბურჟუაზიის, რომ მთავის სახიფათო შეინარჩუნოს ჩვეულებრივი პარლამენტარული წესწყობილება, რომელიც მცირეოდენ ზეწოლას მიანიჭებდა რევოლუციონერული მუშათა კლასის წარმომადგენლებსათვის. ამიტომ ბურჟუაზია ხელს იღებს „საკუთლათა“ საარჩევნო უფლებებზე, კანონს გარეშე აცხადებს რევოლუციონერი მუშათა კლასის წარმომადგენლებს, აუქმებს მათ მანდატებს (გერმანია, ზულგარეთი, რომანეთი, პოლონეთი და სხვ.), ან საარჩევნო ოლქების შექმნის გზით გადასჯით მინიმუმდღე დასჯის რევოლუციონერული პროლეტარატის წარმომადგენლობა (მაგალითად, საფრანგეთში). სადაც კომუნისტურმა პარტიამ უკანასკნელი საპარლამენტო არჩევნების დროს მიიღო ოთხჯერ ნაკლები მანდატები, ვიდრე მიღებულნი იყვნენ რაოდენობის მიხედვით (გერმანია).

არასამართლო ხდებიან ბატონობის მთავარი იარაღები — არმია და ფლოტი. „გამარწმუნო“ რევოლუციონერი ოდესმე ეჭვება ყაზარებისა და მცურავი ციხე - სიმაგრეების, კომუნისტური მოწოდებების და ფურცლები პოპოლმენ გზას რაზე ფაშა-ჯაში გამოიყენებოდა მუშებისა და მშრომელი გლეხობასაკენ. რუსეთის მაგალითი, ბავარიის და უნგრეთის

საბჭოთა რესპუბლიკების მაგალითი, თვალსაჩინოდ დაინახა ბურჟუაზიის, თუ რა საშუალო იარაღი სამხედრო შოკი გავლილ მუშებისა და გლეხების ხელში, რომლებშიც კლასობრივმა შეგნებამ გაიღვიძა. ამიტომ იყო, რომ ბურჟუაზია ომის დამთავრებისთანავე შეუდგა საკუთარი „საესერებით სამშენი და ერთგული“ შეიარაღებული ძალების შექმნას. ეს კლასობრივი პრინციპის მიხედვით ვერ ჩვეულ ძალები, შედგენილი გერმანის, კულაკების და დეკლასირებული ტენენტებისაგან, მოწოდებული იყვნენ დაეცათ „რუსეთული წესწყობილება“ და ეკიდო საკუთრივად.

ეს ძალები პირველ ხანებში წარმოადგენდა ბურჟუაზიის ფარულ რეზერვებს, რადგან სოციალ - დემოკრატიამ რევოლუციონერულ სარულებად თავისი ხაზინების სოციალურ დაკვეთას — სარგებლობად რა თავისი გავლენით მუშათა მასებში, ყოველმხრივ აკავებდა მას კლასობრივი ბრძოლებისაგან, სახელმწიფო ძალაუფლების ხელში ჩაგდებასაგან. სოციალ - დემოკრატია, რომელიც სიტყვით სოციალიზმის და დემოკრატიის მესს ფიცულობდა, მშვენიერი ურთიერთობაში იმყოფებოდა ამ ფაშისტურ ორგანიზაციებთან და საჭიროების დროს იყენებდა მათ მუშათა კლასის რევოლუციონერი გამოსვლების ჩასაქოვით; ბი ნოსკეს, ზეცერინგს და სხვა სოციალ - პოლიტიკურებს შეუძლიათ მოეყვანონ მრავალი მაგალითი იმის, თუ როგორ არბევდნენ ისინი მუშათა ორგანიზაციებს ფაშისტური ბანდების საშუალებით.

მაგრამ, სანამ სოციალ - დემოკრატია შეადგენდა ბურჟუაზიის მთავარ დასაყრდენს, სანამ იგი წარმოადგენდა სარულებად მოკავშირის მოვალეობას, ბურჟუაზიის ხელშიღებული წყობილება საჭიროდ თვლიდნენ პარლამენტარული დემოკრატის დაცვას, რომ სოციალ - დემოკრატიისათვის გავადიდებულით მასების მოტყუება, მასში ილიუზიების თესვა.

მაგრამ ეკონომიკური კრიზისი, კლასობრივი ბრძოლების გამწვავება, კაპიტალისტების მონაცნე წინააღმდეგობათა გაორთულება და მასების გარეგანოლუციონერული პრაქსისი თანდათანობით ამოკლებს სოციალ - დემოკრატიისათვის ბურჟუაზიის დაკვეთის შესრულებას: მასები ფეხსიღებთან და გადათან - კლასობრივი ბრძოლის დროშების ქვეშ კომპარტიების დროშების ქვეშ. ბურჟუაზიის ხელმძღვანელი წყობებისათვის თანდათანობით ძნელი ხდება მარათა პარლამენტარული გზით იგი გადადის აშკარა დიქტატორის მეთოდებზე, ასპარეზზე გამოჰყავს თავისი შეიარაღებული რეზერვები, იხდის დემოკრატიზმის და პარლამენტარის ნიღაბს.

რასაკვირვლია, სახელმწიფო აპარატის ფაშისტური ეს პროცესი ყველგან ერთნაირად არ ხდება, ფაშისტის ძალების სოციალური შემაღეგნობა ყველგან სავსებით ერთნაირი არ არის, მაგრამ ყველგან და ყოველთვის ფაშისტში, თავისი თავდაპირველი მყვირალა, დემოკრატიური ფრაზების მიუხედავად საბოლოო ანგარიშით გამოდის, როგორც მსხვილი კაპიტალის მებრძოლი იარაღი.

ყველგან, სადაც ბურჟუაზიამ წარსულშიყვის სათავეები მოუწოდა ფაშისტში, უკანასკნელი მმართველობის სათავეში მოექცა სოციალ - ფაშისტების აქტიური დამხმარები, სოციალ - ფაშისტის მოღალატური პოლიტიკის წყალობით. სოციალ - ფაშისტმა და ფაშისტმა ზოგის არსებობის შოლოდ უთანხმოება, უთანხმოება იმაში, თუ რა გზით რა მეთოდებით იქნას დათრგუნული მუშათა კლასი. მაგრამ სოციალ - ფაშისტში და ფაშისტში არ არის ორი დამირის-პირველი ძალა. ეს არის ორი ფრაქცია, რომელიც ისახავს ერთ მიზანს — კაპიტალიზმის გადაჭრისა და პროლეტარული რევოლუციის წინააღმდეგ ბრძოლის.

თანა შევიყვანო, ცერებელი და სხვა სოციალ - პოლიციელები არ

საქართველოს
საბჭოთაო
საზოგადოებრივი
საშენაო
საქმეების
მინისტრო

ებოძოდნენ მუშათა კლასს, არ ხურავდნენ კომუნისტურ გაზეთებს, სისხლიანი აბანოებს არ უმართავდნენ მუშებს, ციხეებს არ აფსებდნენ პროლეტარული რევოლუციონერებით! პიტლური გერმანიაში მხოლოდ უფრო თანამიმდევრობით და უღმობადად ატარებს მუშათა კლასზე იერიშის პოლიტიკას, სრულიად კრძალავს კომუნისტურ და მუშათა პრესას, საბოლოოდ არბევს მუშათა კლასის ორგანიზაციებს, ამ გზით აპირებს ის გერმანიის კაპიტალიზმის გამოყვანას ჩიხიდან. ევლსებს, ლეიპარტებს და სხვ. სოციალ - ფაშისტურ ბურჟებს არაფერი საკმათო არა აქვთ ფაშისტების მიზნებისა და ამოცანების საკითხში. ისინი მხოლოდ ფიქრობენ, რომ გერმანიის კაპიტალიზმის გადარჩენად უფრო მიზანშეწონილია მათი მოღალატური პოლიტიკა, მუშათა კლასისათვის ზურგში მახვილის ჩაკემის პოლიტიკა, ეიდრე აშკარა ფაშისტური დიქტატურა.

სოციალ - ფაშისტში ყოველგვან და ყოველთვის გამოდის, როგორც

ფაშისტის ერთგული და სიმძნელი თანამშრომელი კაპიტალიზმის გადაარჩენისათვის ბრძოლაში, როგორც გზის გამკაფავი ფაშისტური დიქტატურისათვის.

სოციალ - ფაშისტებმა მოაზიზდეს ნაიდავი ფაშისტური დიქტატურისათვის იტალიაში, უნგრეთში, ავსტრიაში, პოლონეთში, გერმანიაში. სოციალ - ფაშისტები ბურჟუაზიის მინისტრებთან ერთად ხვრეტენ რევოლუციონერ მუშებს ბელგიაში, ჩეხო - სლოვაკიაში, შვეიცარიაში, დანიაში და სხვაგან, რევოლუციონერი მუშებით და კომუნისტებით აფსებენ ციხეებს, კრძალავენ კომუნისტურ პრესას. სოციალ - ფაშისტების თანამშრომლობამ ფაშისტებთან, მათმა სრულმა კაპიტალიზმამ ფაშისტის წინაშე სასიკვდილო ლახვარი ჩასვა სოციალ - დემოკრატიის გაელენა და შლის კარამდე მიიყვანა II ინტერნაციონალი.

ამიტომ შეუძლებელია ფაშისტის წინააღმდეგ ბრძოლა სოციალ - ფაშისტთან ბრძოლის გარეშე. ამიტომ არის, რომ ყველა ქვეყნების რევო-

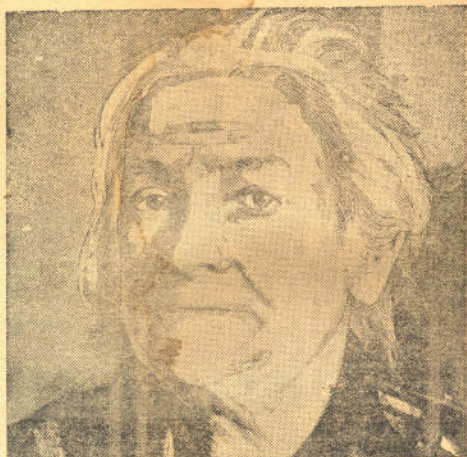
ლუციონერი მუშები კომპარტიების ხელმძღვანელობით ქმნიან ერთიან ფრონტს ფაშისტებსა და სოციალ ფაშისტებს წინააღმდეგ.

მზადება ანტი - ფაშისტური კონტრესისათვის, რომელიც 4 ივნისს გაიხსნა პარიზში, გადაიქცა პროლეტარატის საერთაშორისო სოლიდარობის მძლავრ დემონსტრაციად. კაპიტალისტური მთავრობების მიერ ამუშავებული პოლიციური აპარატის რეპრესების მიუხედავად კონგრესს დაესწრო 3000 დელეგატი ევროპის თითქმის ყველა ქვეყნიდან, რომლებმაც ფიცი დასდეს იბრძოლონ კომპარტიების ხელმძღვანელობით სიმშვილის, სილატაკის, ფაშისტის, სოციალ - ფაშისტისა და ახალი ომის წინააღმდეგ.

სოციალ - ფაშისტების მახინჯიების მიუხედავად, მათი სურვილის წინააღმდეგ მუშათა კლასი ქვეიდან ქვეის ნამდვილ ერთიან ფრონტს ძველ სამყაროს დასანგრევად, პროლეტარული დიქტატურის დასამყარებლად.



იაპონიის ჯარების შეხველა ეტებს პრაგის მთავარ ქალაქ ჩენდუში.



სტეტი ლო ეს შეუდარებელი, რველუ-
კის ცეცხლი აღსწვრილი ქალი შეი-
დგება საოცრესი მხიბვლე-
ლად. საერთაშორისო მშენათ ქალმა, პრა-
ღატა ქალთა მოღონებმა და განსაზღ-
რებელ სერმანის კომპარტიმ დაჰყვეს
ქართული უღიგესი შეზარდი ადამიანი,
რომელს ცხოვრება და ბრძოლა შეგა-
დად დაწერა მსოფლიო რევოლუციისათვის.
თავა მებრძოლად.

შინელი ანტისამხრატარი იყო გამეფებული.

ამას ამჟამად უკვე ედგა ბოლო და ქალაქი ევროპულ ყვირებზე იწყებს ზრდას. ჩრდილოეთით მდებარე, მისი ახლად გაშენებული ნაწილზე გადაჭიმულია რამდენიმე ფართო, ხათული და მოკირწყლული ქუჩა, რომელთა გასწვრივ საიდუმლოდ ხელოვნების უკანასკნელი სიტყვის მიხედვით აგებული მრავალი კერა-ბა სასტუმროები და საზოგადოებრივი — სახელმწიფო დანიშნულების შენობა.

ამ უკანასკნელთა შორის განსაკუთრებული ადგილი ეკუთვნის სახალხო უჭირავსი. ამ სახალხო მოზარდი შენობაში მოთავსებული ოსეთის სახელმწიფო თეატრი, რომლის იტორია 1931 წლიდან იწყება (სახელმწიფო თეატრის დაარს. ჩამოყალიბების თარიღი), მანამდე კი პროვინციონალური თეატრი ოლქს არ ჰქონებია და მის ფუნქციებს ასრულებდნ სცენის მოყვარეთა წრეები.

დღეს ამ თეატრს ჰყავს მთელი რიგი ნიჭიერი ახალგაზრდა მსახიობი და მისი დადგმებიც იძლევა სრულ იმედს იმისა, რომ ის შესაძლებს თეატრალურ ხელოვნების იმ სიმდიდრეზე ასვლას, რომელსაც მისგან მოითხოვს სოციალისტურ მშენებლობის მიმდინარე ეტაპი. ოსეთის სახელმწიფო თეატრი გაანადგურეს მისდამი წყაენებულ მოთხრობილებს, თუ კი ის თავის ყოველდღიურ მუშაობაში სწორად მოიმარჯვებს სოციალისტურ რეალიზმის შემოქმედებითი მეთოდს.

სტალინის კულტურის სასახლეში გაშთული აგრეთვე სამხატვრო გალერეია. ამ თავმოყრილია საუკეთესო პროდუქტია იმის რაც ის მხატვრებს ფანქრისა და ფუნჯის საშუალებით შეუქმნიათ.

თანამედროვე მხატვრებთან ერთად (ტუვანოვი, ზასიევი, ხიზოვი) აქ წარმოდგენილია მე-19 საუკუნის ოსური სახეობა ხელოვნების საუკეთესო მოგვიანო, იგივე კოსტა ხეთაგორი. ეს ადამიანი მართლაც სინოტურ ნიჭის პატრონი ყოფილა, რადგან კოსტას ტილოები მნახველზე სიითვედრს ისეთივე ღრმა და განცდიებით დატვირთულ შთაბეჭდილებას, როგორც მისი სველით საესე ლირიკა. სახეობი ხელოვნების რენესანსი სამხრეთ — ოსეთში სამკათა ხელისუფლების დამყარებათან არის დაკავშირებული და თანამედროვე ის

მხატვრებს შორის მოწონივყო ოსტატია მახარბე ტუვანოვი, რომლის შემოქმედება მისი განვითარების სტადიაზე ეტაპზე ხასიათდება მხატვრობის სხვადასხვა სკოლის გავლენით. 1901 წ. ტუვანოვის შემოქმედება რეპრისა და რეალისტების გულენის ქვეშა მოქცეული, 1905 — 1907 წ. წ. მიუხედავად ყოფნის დროს ის მოექცა ნეო — იმპრესიონისტების იდეურ — მხატვრულ პრინციპების ტყვეობაში, 1907 წლიდან დაიწყო მხატვრობა სამშობლოში და აქ მისი თემატიკა მომწვდა უმთავრესად საყოფა ცხოვრებულ სინამდვილის ფარგლებში. 1920 წლიდან მუშაობდა „სეპარატისტა“-ში, როგორც პლაკატისტი, ხოლო მის შემდეგ 1930 წლამდე დაჰყო ჩრდილოეთ კავკასიაში, სადაც ის იძლევა მრავალ ტილოებს სამოქალაქო ომების ცალკეულ ეპიზოდებზე და საკომუნისტო და სოციალისტურ მშენებლობის ცალკე უბნებზე.

1931 წლიდან ამა. ტუვანოვი მე-30 წლიდან ოსეთში და ამა-დან დღემდე მის მიერ მოცემული პროდუქცია მთლიანად გამოფენილია კულტურის სასახლეში. ტუვანოვის თემატიკა დიაბაზონი მართლაც ფართოა (დაწყებული ოსთა ზნა-ჩეულებების დეტალებით და განთავსებული სამოქალაქო ომის თემებით).

მ. ტუვანოვის ხელმძღვანელობით მუშაობს სტალინში არსებული სამხატვრო სტუდია, სადაც იზრდებიან სახეობი ხელოვნების ფრინტის არაერთი და ორი კვალიფიკაციის მუშაკი. მახარბე ისეთივე დაუღალავ მუშაკია პედაგოგიურ ფრინტზე, როგორც საკუთარ შემოქმედებაში. ის განსაკუთრებულ მორალურ პასუხისმგებლობით ეცელება ამ ფრიალ სერიოზულ მოვალეობას და კარავს აქვს შეფერული ის ლოლი, რომელიც მან, როგორც მხატვარმა და ამოხრდელმა უნდა ითამაშოს ოსეთის კულტურულ აყვების საქმისათვის საკუთარ ახალ კადრების გამოჭედვის საქმეში. სწორედ ამით აისრუნება ის სიყვარული და პატივისცემა, რომელიც მან სამხრეთ-ოსეთის მშრომელთა შორის დაიმსახურა.

ტუვანოვის შემდეგ ყურადღებას იქცევს ახალგაზრდა მხატვარი ხიზოვი ალანარი, რომელსაც დამოუკიდებელი აქვს ლენინგრადის სამხატვრო აკადემია 1920 წელში. მისი ტილო „მედიკი სხივალა“ ამჟამად მოწოდებს, რომ ის დიდ შემოქმედებითი ნიჭით არის დაჯილდოებული.

მხატვართა ნორა თამბიანდ გა-მოირჩევა ალექსანდრე ზასიევი, ტუ-ლისის სამხატვრო აკადემიის მო-წიველი. მისი თემატიკაა სოციალისტური მშენებლობა სამკათა ოსეთში ის განსაკუთრებით გამოირჩევა, როგორც საკულუბო მხატვარი — გამ-ფორმებელი.

ჯერ კიდევ საესებით არ გამოილა ცოტან გაზდანოვის ნიჭი, რომელიც თვითგანვითარებით ავიდა კარგი გრაფიკ — ოსტატის მაღალ საე-ხურზე. გაზდანოვი შესანიშნავ ეფ-ექტს იძლევა. კლიშეზე მუშაობის დარში და აგრეთვე, როგორც ნი-ჭიერი პლაკატისტი.

ცხადია, მკვე ამოლოგებია იქნე-ბოდა თქმა იმის, რომ თითქმის სამხ-რეთ — ოსეთის სინამდვილეში კულ-ტურულ შემოქმედებითი ფრინტზე წარმოებული მუშაობა მთელის თა-ვი ფორმალურ — მხატვრულ შინა-რისით ამსოლუტურად უპასულებს იმ მოთხოვნას, რომელსაც მას საბ-ჰოთა კავშირის პოლიტიკურ — სამე-ურნეო სინამდვილე უყენებს. გადა-ჰრით შეიძლება ითქვას, რომ ოსეთის ხელოვნების ფრინტზე არსებულ ძველ იდეურ დეფექტებს გამოსწო-რება მართლაც ბოლშევიკურ ტემპე-ბით სწრაფობს, მაგრამ იგივე ითქმის



საქიხელი სამუშაოები საუდელტხილ-თელტხი — რკინის გზისათვის

განა ხელოვნის მიერ ოსტატობის მაღალ ხარისხისათვის ბრძოლის შე-სახეზე ცხადია, რომ არა საესებით.

სოციალისმის მშენებლობის სასი-კოცლო ინტერესები კი მოთხოვნენ ხელოვნების ყველა დარგის მაღალ ხარისხს, მათი ოსტატობის სრულქ-მნას, რადგან „გარეშე ამისა შეუძლ-ებოდა ხელოვნების საშუალებათა მიერ სოციალისტურ მშენებლობის გიგანტური კაქნების ასახვა და სო-ციალისტური ადამიანის ფსიხიკის გადაშლა“.

ეს უნდა ახსოვდეს ხელოვნების ფრინტის თვითუფლ მუშაკს.

მახარბე.



უწყუბრეთის აზრსტოკბათია

ნიკო ლორთქიფანიძე

სტოტი იყო დამა უფრეთი.
თათჳა მიოღ მხარჳ მელახული ჰქონ-
და მქუბუღუბის ურანი—ლოფუბსათიჳი
სტა სხელი მობენათი—და ჩასტეგბოდენ
მოდ აჳ სოლოდე უფრეთს.
იყო აჳ „ღიდე უფრეთი“, „გოჩა უფრ-
ეთი“, „გაღმა უფრეთი“, „გამოღმა
უფრეთი“, „ხემა უფრეთი“ და „ქვემა
უფრეთი“.

„ადრ უფრეთის“ და „გოჩა უფრეთის“
ჩალკ ნიშნებჳ ჰქონიდა, ჸოშ ერთმანე-
თში არ აფიოა კაცს ერთი ღოჯის უფრეთი
გუკებინო: დიდ უფრეთში, იყო მატარა
ხის ცალსაჳ, რომლის აფრან სხუბრე-
ში ზუღობდა კოველი ფრინველი, რომელ-
დაჳ ვერა სამტეველიჳ სტე და გერე
ზარს, იტა ვერ ამინდა. გოჯიჳნი, ნიდე-
გოჯიჳნი ჰქონდა სენაკიან გოჯიჳთიშელი
ჩალკ სოლოდებრე დამქუბუღუბა, რომელ-
დაჳ წყურე-ცხუბრაჳ ზღუდელიჳ სწე-
ლის იწებდა, ან, ბან, მან, ღონი და
„მამო ჩეგრა“ ხას გუკებარბეთი ამოკერ-
ხედა. დიდი იყო, მართალჳ, „დიდი უფრ-
ეთი“ დანარტყნებჳ შეგარბენჳ.

მის მიღჳბარ მდებარჳ „გოჩა უფრ-
ეთის“ არ ჰქონდა დეკლარა და საბედნე-
შეული იყო მხოლოდ მომრბოდელი მდებარჳ
ქასადლოჳნი, სადაჳ არჳ, ერთს კუ-
ბის არ მოღწეოდა მთლიანდ: ამოღეს-
თი ლობიოთ ქალზე გამბარდა და ჰმარ-
ჩაჳ. გოჯიჳლი ღონიშ გაღმეული ჰი-
ტრუნელი „ჰეღის სისწიფეთი მანქანებინდ-
ენი მოკადებულს, რომ ჩამორჩენილი
ჰქონდებოდა მოქმე-წამობადიჳ ასოდ
მარბინი, შელო, შე თო არ გბრახებჳ,
წოლი კოლფინი ლობიო რტობდ ასე
უფრეთი“ შეწერბოჳ, მაციარ სიკილს
იწეებდა. „სტემა თო რთხილდე შეწმელი
თიხი კიჳი ეს ერთმანეს იქებდეს: აფე-
იარ, კიჳი, ხომ უფრეთ ჰქონდა თეს
უფრეთი... არ ჩამოგდოლოჳ მტრნი ამ
იხებოჳ“. სანამ რომლებჳ მთებანი არ
წყოფირობდებდა, და დოზინებოდა კუ-
ბიან მისელებელი თო არ დამოკერ-
ჩალკებოდა გასწორე-მეცუბოდა მანქ
მოთიხებდა.

კუბი ასე თო ისე მანქ მოგებდა სა-
დოლეს მატარ მხოდეგლოჳნი ერთჳ ერთ
ვერ მოაგებდა სახეს, რადგან ღონიში
გაღმეული თიხი და სიმამილი მოქოლო
მტრებში იქვე მოდებოდენ შეწინებჳ. მთერ-
ეჳ ღრეს ერთი მოგებენ მანქ (თო იოჯე
არ) ლოფუბობდა:

- უწრეთი, ა სწეჳალი მანქ დოჯამა-
ღეთი, მოჳწეჳი... ესადე, მოღმეღეჳ მ-
გაღმეჳი დამოქოლი ზღუბს და ეს ეს
არჳ წამბარბო, მოგადიდ ზღუბ და გაჳ-
ტმარადე წყარბინი.
- ჩაგეღა იყო თო კიჳი ხარჳ!
- ლჳე იყო ვერ დეგნახე, ჰეჳ შემი-
ნოდა, ლმწიფიან სწორო, სკოლის—თოდამ-
და ამბობდა მოგადე.
- მანქ!
- ა, მანქნი მან გავიგონა სწოროჳ
იწიბოთი... და რადგან იმ კოვბიშ მანქ-
ნი არბეს ტახა, მაგაღმეჳი წარბოღ-
გინით ლეკოვოდენი ამბობდა, რომელ-
სჳ პატარა რტეში აქჳ, მარჳ ზრტაღე-

ბი, მოკლე კუბი და დეკლარაციო მსგელ-
რეჳი ზალბინ.

— მოგზალი იწებოდა და მოგტენე-
ბოდა... შეწინებდა ტრეჳინი მგზობელი.
— ისე მძელი და ღოჯი ჩაკლებდა
იორდაზბოკიჳის (ეს იყო სტელი და მერ
სახელი წინა ღლთი გასწორებულს) უფ-
როსი ვარსა) მგდაჳსა და (კოცხაჳ)
ჩვენ ამან კი ღონი დოჯავლეთი, აფე-
თერეჳი ეს არჳ, ატეჳ მერეგბოდა შემო-
ლით.

ჰქონდა ამ „ხედა“, „ჰედეჳ“, „გაღმა“
და „გამოღმა“ უფრეთების გარეჳი კი
წოთი მგოდერ პატრიოტებსჳ არ შეე-
გონო, რადგან მათდ ნიშნები გავიდებჳ
შემიდე „ხემა“, „ჰეგმოთი“ ხეგნება და
„გაღმა“ იცვლებოდა „გამოღმით“.

მაგბარ პატრიოტები მანქ ამჳთი ამ-
ბობდენ:

— შე ჰეგმო უფრეთიოღი ვარ.

— ხემა გოჯიბდა უფრეთის ხომ ვერ
შეადგებ...—დასტებდა მტერი.

— კი მოკესი ლმწიფი, კი ქვერის
შეიღობი თეგენ უფლილხარო. დესტეჳი
შეუბრედა სტოი უფრეთელი და ადიდუ-
ლებდა არ ერთს არ შეგარჳ, რომ დსკი-
ნოდა მთი მესადე გუღებარბი იყო, რომ-
გარჳ მამოღი თიღოლჳ მდებარჳ ფეხებ
ჩა, მამოღი რაც იფიოთიბოდა ჰქონდა ამ
შეიდ სოღოლს, ეს იყო განმწეგნებელი,
მოგწინე წყებდა-არღუდა და ღოჯიჳს ს-
ტეჳთარ მდებარჳ—ამასჳ უფრეთი * რ-
ტეჳ.

როდესჳ სიმამილი დატეირთული ტრ-
ეჳი ჰქონილი გავმზავებოდა. მისს
სტე მდებარბე, მდემო წესტეჳიჳ, ხან
ერთი და ხან მთერე შეგებდ თიოჳის ტრ-
ეჳი, ჰქონილი მამს აფრედსო დოქიჳეჳნი

— ასა, თო მამ ხარ, გავიგონა სტოი
ჩაგე? სავანეში გოჯიღელოჳ პატარ-პატარ-
ა ჩქებინდა, ზედ კოველ მოსახლეს მდ-
ეღებდა მატარა წესტეჳიჳ და ფეჳეს, რამ-
დენიჳ დასტებრდეს იჯახს ღოჯიჳნი ჩო-
ნი ზეღას ჰქვს, ერთი ნამოზინდ მთერ-
ეჳი ნამოს ვერ მაჳწეჳი თოღლი-ბჳჳ
ამოს წესტეჳიჳ, უფრო დიდი, უფრო კო-
ვად; მარა წესტეჳიჳ... ისე მან კოველ
მდებარბდა წესტეჳიჳ და ზალბი თოკოჳ
გოჯიღელოჳ არ მდის ერთი წესი სარბი
რომ დამტყს, ჩოგნის დდაჳტეჳი ერთორ
ჯამს და გოჯიღედ, თო დასტებრდა მთერ-
ეჳი კოველ ჩეგა—ფხი არ გაუსტებდა...
— წყებოდა, მჳო, წყებოდა ეს ჩეგნი
უფრეთი.

მარბოჳ, ეს მდებარბე თითქმის მოქო-
ლი სოლოთ, ჰქონდა შეიდე უფრეთისი შე-
სწიფებელი და გასწიფებელი იყო გარე-
წილი. სწოროჳ იმ ღოჯის, ჰოჳა პანაჳე-
ბი დიდებოდა და მოქსტებოდა სტეჳი-
ნი მოკენ მისებდა თეჳს, როჳა კურჩი-
ნი მოკელი ზალბის მდებარბდა, ჩამოკელი
მოკელიჳ კი გახარბებდა, როჳა ღოჯი-
ლან შეგდელი ტრეჳი მდებარბდა ედებ-
და ფესტებოდა და დატარა მტრებში
წყებდა (გარჳ—ფრეთიჳ სოლოდ ჯამდ-
მაჳ დამოგებოდა და თიოჳის გარჳ
მოტრეჳთი გუგნებოდა) ჩოჳი კეჳ ღამ-
ოჳებდა მწეჳი, მამაშხებულჳ მ მოგედ
ზოგა იტედეჳი კოვბინდ მანქნიჳ და
მწერესი მანქნი არ გადებოდენდ ზელო
და თეღს, სანამ სტეჳიჳ არ დაჳგბე-

გებოდა, რომ სიმამილი მოსტერებს ამოს-
ტეს, გაზრდა და დამოუფლები, თო ვინმე
თიხე ხელოდებელი ტრეჳი მარბოდებოდა
მოკელი ჰამოზინი სტეჳის გავიგონა,
ფილტვები, ანთიბიჳ მოჭრულ ხე-ტეს გა-
ფრას, ვერ ისე მარბოზინოდა, რომ მოთ-
მინებს კოველ მოულოდნელ აფრედსა და
ღოჯის დამოუფლება კიბრტრეჳიჳ ტრახა
და ბოლოს იფიოდა უფრო მზავრედ
ხერს—ამასოღადე მესოი სისწიფეთი,
რომ სიმამილი წესტეჳიჳ მტრებში, როჳა
კუბი დამოუფლებოდა ხარ-თოთი, ეღოჳ
მოგებდენ ადოღს, ეღოღი პოღუღილენ
ხე-ტეს მეთოდებოდა, როგოჳი კი იფ-
ნეჳ გიამოთიღად წესი, ესთაოღად მიდ-
ებოდაჳ ატედე ტრახიან, ლოლო-ლოლო
გახს, ანაგოღად ბოგრებდა, აფრედჳ კო-
ვებჳ, რომ გაუსტებ კახბინი ეღოლოფი
ერთჳ სიმამილით გავიდენი სკოლებჳ. მთ-
ლოდ შო ჰამოზინი იფიდა დამოუფლებო-
და მდებარბჳ. დამოუფლებიჳ, ჩიდებდა
და კოვბოტეჳი ბებრებოდა მდოთიან-
თის შესადერ ჩაღჳჳ პახს, მაგარჳ ჩაჳ
ამ ღოჯს მესადე იტედეჳი ანაგე ფრებო-
და... მაგბარ წესი ადოთიანოღოჳი უფრეთი
იყო ჩალკ სტოი დამებოდა, და სარბ-
ეჳი მამოწინებდა მხოლოდ პარტეჳებს,
ადოთიანჳ ეს ვერ მოკადებდა ჰეჳრეჳლს.
მაჳტელ უფრეთიჳ უფრო ზალბინი იყო,
ფილკ ზალბინი.

უფრეთისი მოიად სტოვობდენ გულენ-
ბი: სავლეთი, სამხარბი, სამოქოლო,
ღოჯიბი ეღებდებოდა და თიოჳიჳფა-
ნი, მჳჳა მათი იყო უფრო სოლოფი, მთი
ხეგნი ხანი დოჯავლენი ანაგებოდა, როჳ-
ეჳი, მკინი, გულებესი ოღება თეხებჳ და
სულ ხეგთი, კოვბოტებჳ, სტოვობდა
თიოზილდ მოთავილი ოჯახს იჯებთ, რამ-
სტეგებდა მთი ზოგის სოლოდ ეს იყო,
რომ, როჳა ვისმეჳი მტრებბდა და თეგის
შეგარბებდა რტებობადი გულენბი აფრე-
დებჳ:

- ჩვენ, მატინი, ჩაჳ, მნელი ზალბი
ვართ, იტეგებოდა ეს ვერ...
- ანაგებოდა ამბობდა:
- ხომ იგი, მატინი, სოლოდ, იწებოდა
არჳ ამბოჳ... სახელი მატრეჳი ერთჳ კე-
თილშობის გვიბინდა, თეგარჳ.

თავდენი სოლოდნი არჳ კი აქსახ-
დენი თიოღებჳ, ატეგებდენ, რომ თიოღე-
ლიჳ გასწავიდე წესი არ შეჳწედა, თო
ჯარბი, დიღოჳნი, რომლებჳ მათეგს ხე-
ბი არ მოუღოდა; მანმ კველი ტრეჳი-
ნის მარს დამოუფლება მატრეჳი ასე იქე-
რდენ ეღებოდა და ანაგებოდა.

მაჳტო თავდენი სოლოდ, როჳა ნათი
გარჳ სტეჳიჳ მთა უფრეთის გავიგებოდა
და დაჳტებჳ ჩიდებდა, მანმ დოჳ-
ლებდა ჰარჳჳ ადოთიოღ ლეკოჳა, გაჳ-
სოთ გაჳწიფებდებდა ღოჯახლის მთიოღე-
ლიჳ წყალს და გადოდა „გაღმეჳიჳ“
სტეჳიჳნი, ატეჳი არ ჰამოწინებდა სტეს
მთი ზოგს, ეღებოდაჳ თეღსახიბი თო თე-
გადე მთიოღი (მეტახებდა „გოჩიზოდა“),
მკინდ თიოღებოთი თიოჳიჳ ანაგენ მთა-
რეჳი, და ეს იყო, რომ გულს მტრეჳი-
და.

— ჩოჳიჳ გუგნებო, მთაჳ, იჯებოჳ,
ჯავახილ-ქსადებოდა ჰეღეჳი ვინმე
მატინი.

*) ნიქონი სტეჳიჳნი.

— გასულიყოთ თქვენთვის მომავალს—
—ოღონდ ჩაფიქრობდნენდა მიზეზი, შიშ-
და ამ მახოლდება დაღუპვებდა იგი. მახო-
ლი თავდევნის ერთ ნიშნით მოაჩვენა. ლი-
დალესი საბუთით მოგზავნა ამ მსახურებ-
სათვის, ცნობა მხოლოდ იქვე, უბეჭდელა,
ახალ წლის ატარება და ვრცელ წლის
ატარებს, იმის აქვს მახოლი და არა იმის,
ვრცელ უცხოშეგება დატოვებულიყო.

— მიზეზად, შენ რა მომიტყუე მოსე-
ლა, ჩემი დედაც მინახა, მარა შიშის ხართ,
გა ან არა.

— შეგავტოვებინეთ, ერთი, და ისეთ
ბედსაღებებს გამოგვადგინოთ, რომ სულ
თითხარისი მოგვარდნიდნენ ჩემთან—წელს-
დაც არ გაიწივროდნენ: ერთი მანა გამოვიდა,
მანაც შენთვისაა სწორით გამოკრული.

— უნდა შევიდნენ ერთი, უნდა შევიდნენ
ჩემი შეშუაღული ძალიან გზებზე:

— ამა თქვენ იცით, ვინაზთ აპარტულზე
დაპირბინეს თუ არა.

საბედნიეროთ სიტყვას აიხად ასრულბე-
და, და ნაიჭრებელ რაშეში უნდადა გა-
წილდებოდა და უნდადა გააქტებოდა მიზეზი-
ლის თავში და ესნაზე.

მაღლიდა მიზეზის საღილზე წოვიყინდა
მოაპასუ და იქაც ასეთი მუსიკით გრავე-
ლებოდა.

— თქვენი, ქალბატონი, ჩემი შედელს
ცხენს მოგაჩვენებ ანგულისტ სიღლიც, ბე
დით, ახალა ეკიადენ—იფად შეგვებდა და
ვერ თხიარო უბრა თქვენს რასად, მოგეზ-
სენებდა, სოფლის მცხოვრებელ ტენონობას
ვერ მოიჭრებ...

— რა თქმა უნდა...
— ვენახები ის გზებზე?

— წირველს დივილი... წარმოადგინე,
ხედი რაღაც სპაღელი ჩავახსნი... მარა კი
ჭეა, ღოთის წინაშე...

თუ ნაქნობა არსად შეგვებოდა, მიხა-
კი შეგვებოდა დაიხახახის დასაქმებულნი
ოთხნა, მიუგვებოდა თავის მუდმივ სატ-
რფელს—გას.

— იმ უსა დაუბერებელი ვაჟა, შენ თუ
ასე გვიყვარს, რათა არ ჩამოვინდო ხში-
რად? ეგვალდებოდა ორმოცდაათი წლის
დღედატარი და აწოდებდა ამოღესილ ღო-
ბის და ღუღას რომელიც ატარებდა და
არსტოტელისად სსამხელად იყო მოწინდელი
ამ წრეში.

და საღიშის ისევ დასერიზობდა უფერ-
ოელი თავიდან აგდებდნენ და გულმო-
დანივთ ჰკრებდა ცნობებს გუბერნატორზე,
მარშალზე, ყოვლად სამღვდელმთავარ და
მარქის თავმჯდომარეზე, თითქმის მათთან
ჩაიხე საჭე ჰქონდნენ.

მაგრამ აკლდევი ეს არ დღეში გამოუ-
ღვდნა მხოლოდ მართიანობას და ამაზიან-
ნებს და განთიადზე, როცა ქალაქში ყველას
სსრსენ, მიზეზილი მიზეზულ-მოხედულ შესა-
ხედავებში, რომ არსად დანახა, მიმარ-
ბოდა სოფლისკენ: განსაკუთრებით დასა-
მალავი ერთ უნაგზრზე შემოკრული გვიმერ-
თელა ხურავის, მოშლად ნახებრად ფეხ-
ბურთი, ორი გარანტა ფიჭით, ხუთიოდე
ტროლით, ორი შეტევი ასათითი, მარბილით,
ნავითი და რამდენიმე ადგილი ჩითით. ესა
უკანასკნელი ჰურავის და დანერგული ნა-
ღის „აქროშორი პრევიზი“, თუგნას პერკი-
და მზედარს და მალაქური სტოვების მშვე-
ნიერებაზე ზე უნდადა უტარებდა.

მაგრამ მოხდა ამბავი საკვირველი, იშვო-
ბად და გამახებდნებდელი.

მიზეზის სახლში ეს ბნოს მიადგა
უტყარად მაღლებოდა და ბეგით ბრქვენ-
ი, ტეხ, გვიშრა და აწილუ ერთმანეთს
იოვდა. ყოველშეშორად აქ სჭირებდა შე-
სა, ხარავის, წარწლის და ჩხედნ, სტეპე-
დენ და თოღდნ სწორად კიდებდა რომ
დაზოგებდნენ მასალა აქვე გადმოდიანთ,
სოლო ფოთლით, ნოფოტი და ათასი ბაზო-
ხულებს იტეგ რჩებოდა კირბრის ნაძარ-
გე. ქალბატონმა მაქარიმე მოხსარა, რომ
ამდენი წელი დანახობა ფოთლებსა და ბა-
ლაშში, მწიფი გაიხატებდა, მით უფროს
რომ აქ შეიძენი უნდადა რაღაც წყარო,
სსამხელთ უფავიერო, მაგრამ ღოგების ნა-
მედილი კლდეს და საქონლის ზოგჯერ გუ-
ლის მოპოვებებელი.

მაქარიმე პასაზრება გაპართლდა. ნესტი
მოგვდა იტყვრობა და სტრი მოგვიანა შე-
დივე უტყვრობა.

მაქარიმე უტყვოდა მიზეზის, რომელსაც
უბეჭდელი, ესა მშენებებება არ უშეგებდა
ქალაქიდან და ერთგული კოლი სარყოფელ-
დებოდა სასოფლოსი ნესტების სტრუქტუბით
და საშუალო ნესტების გვერით. მაგრამ
ღოგებმა ახეგავიად გასაქცეს (ანახებუ-
ბი იყვნენ, აღბადა)—თუ მხაჟო-ფორბილი
ესა ბრქვენის, ჩვენ ნესტები გადებურება
კიბოთა, კინილან მართალა ჩვენ არ გა-
ვრცელდა ნესტები, მაგრამ არც გვა არის მისი
გამოფრქველობა.

როგორც ყოველივეს ახალგაზრდობამ
იფდა თავზე სპიხის დაწვება—ოთხიოდე გო-
ჭი შიდადა მაღლის ღლებზე, შეუარეს, შემო-
უარეს და ერთი გოჭი გავიყვანა თითქმის
სტრუქტუბით ღლებში, მართა საშინელი
ჭკვილი, მაგრამ უფან დახვეის მაგარი სულ
წი მიიქცედა. ჭკვირილი საერთო აღვის
შეუარესებისა და ეივრისების მიტინის ნიშ-
ნივ გადიოდა და შედივე უტყვოვლიდან
დაიძრა ნიჭი-წყვეტილი, გაიშვარა ღოთა
საშეშლის ლაშვარი, რომელსაც ისიც კი არ
მოაჩინდა, რომ გასაგებლებელი კლდეს წა-
ათოვდა და ასეთ დაცვისზე ხში მიიქცე-
და მოიხივებდა რომ ნესტის სტრუქტუბით გი-
ზიანებდა ჩვენ და მათ შეიძლება ასე უფროთ,
უფროთი პასს უტყვდნენ.

ღლებ წაშენი ატრებული იქნა. პირველმა
ჩრებმა იფებეს ნიშნული, მწიფე, სტრუ-
ლოვანი ნესტი, შემდეგებს სპაღელა უშეფავი-
ბა, დაგვიანებული, ხოლო ზაგარისი ტრ-
გო მოშლად ნესტის ფოთლით და ძირები,
როცა ტრებზე უფედნ, აქ დაქტებდა მო-
ლოდ აპოქინალი მთა და ნესტის ორმოცად
კასლდა. სტრი შიანქ იტყვტებდა. ნესტები
და გოჭები ტრახობდნენ, თუ რა ნეტარე-
ბა გაიქცეოდნენ ტრახებმა მოიღვდნენ მიწიდან
ამოტყვდნენ ეს ნეტარებო, კესსტელიდან
ამოტყვინათი ამ სტრია და გემის მიწებში და
აფორებდნენ ბელტებს, ათოღდნ წლის წინათ
აქ დაპირებდა ხის კენებზე, ფრესებს და მო-
ლეს წაწილებს ჭეას: კეას წაწილა ყველა, პო-
თის ამ ქვეა ქვეითი ყოფილარის მორელი
სსამხელთ მომწიფდელი კეას გაყავდა. არ
წიღებოდა; მაგრამ თოქიოდნ დოწრისი ტრ-
ცხადმა ბერკეტმა დასწლია ჭეას და გადა-
თავიყნა... და იფებდა წყავსა. წყარობე
წყაროც არ ეკადებოდა, არამედ ღვლი და
იწი მოიღვდა ღვლი.

ფიჭვი ღვლს აქ მოსული მაქარიმე ერთი
შეიტა და შეიჭოწილდა, ერთი გაიფიჭრა
და აიკლდა, მაგრამ მასთან მოსულად გადის
უფვე მშობილი იტყვრობა, დანახა ღვლი
და დაიჭება.

— ჩაა ბრძანებ, ქალბატონი, დეკორა-
ციონალა უბნობა—თქვენ თავზე ბედნიერება
ჩრება.

— ჩაგა, რას შეუბნებენ, დეკორაჟე ქა-
ლა... რა მიგართდა ახლა ჩემს მიზეზის,
მისი ჭირამი...

— რა გვესცემა, გადირიგე თუ! აქ წის-
ქალზედა სპიხი, მთელი ოჯახის ბედნიერე-
ბაზე... საშეიშეილო ამბავია, ნესტი ხში-
რობ. ორი შარი რომ დაპირებს კეასა მთე-
ლი წყარო სახლის უფან ჩამოვიყვანდება.
იქნა სამეგრეველ დაინახა... უტყვდ მზე-
და, რა ამბავიც მომზადებოდა, მაგრამ თუ
რომ გამოეწმინდა და სტეგისათვის არ შე-
ეძინებინებია, მისეც წიგნებმა ერთი-ორი...

აქედან დაიჭრა მთელი ოჯახის გარდაქ-
ნა, ბედი და უტყვდებოდა.

გოთიკალიანმა წესქევილი მართლაც მოე-
წყო, და ოც საცენზე ჩამოვიყვანდილი წყა-
ლი შეიჭრა თეგასში ყოფილად...

მიზეზის უტყვად გამოვიყვანა ლაჟარ-
ისი კოლი, ხსიბოთ...

— ჩემი უტყვობა, ამდენი პატივი გე-
კით, რომ წესქევილი ცხვირის წინ გაგო-
კეთით და გავიფიქრე მოცემბედიც უფან
ამბოთა! ნესტია...თავიდან! ხში არაა, რა
რომ არა ბაშინისათვის დაივიჯდე აქ მთე-
ლი ღვ...

ერთხანს თოვითი მწიქსქევილობა, მაგ-
რამ მაღე იფადარსა და საბედნიეროთ
იშოკა უტყვრეზე, კოტობა ქვეაზედაც
თხელი პეტრიკობა, რომელსაც იმდენი
ჭკუი შიანქ დაიჭრებოდა, რომ ჩაყ არ უნდა
წინადადებოდა გაწეწა საფუკევის მომინა.
ყოფიდე ათ ზვიმინა გადარწეულ ბათ-
მანზე ერთ ბაშინს სამიწებში ჰკრებდა
და გაჯამებრად კი წყურფილში თხოლოდმა
ორ ქალაქში, საბუქ ბაშინს სინრებს და
ერთ ფუთ ნავის. პეტრიკობა ბედნიერად
სოფლად თავს რაგდენ დღე არ გავიფიქრა,
რომ ვინმეს ან ყველა, ან ჰქვა უფრო ან
ცდენმა მისთვის დაფქვის დასაქტებელად
და ათასმდე კომლი რამდენი არ იგინებოდა

ჩვეულებრივი ნიადაგის მაგარი მინდაი
ნიადაგი მიტეა, მანქ ყოველი შექმნილი
ათი ღვლის შემდეგ, ერთი ღვლი მიზეზი-
ლის ოჯახში ჰქონდა მიტინილი; ყოველ
ათი ჯამ ქატობა უტყვრობის საჭიანეს წა-
წილს ერთი ღვლის მიზეზის საჭიანისათვის
დავითმა... მხოლოდ ფრინველებს და ცხენ-
ბი იფებენ ამ ბავსასხელ თავახსწრელმა.
მაგვრით გვეთ გაგნა მისილის. იგი დამ-
ხილდით ვერ უტყვობდა, რომ ღობი და
ქალბატონი გადარწილილი ხარეს და წა-
ჭვილეს ქვეითი, წისქევილად ჩამოგდნო-
ლი წყაროლი მოაწყო საცხენელი, რომელზე
ქალბები განათავისუფლდა იფავა გაწევებ
კეასს ჰაზრდებდა, მაგვრით პეტრიკობა
უფასწრელი წარმოამდგინელი ღვლის
ქვეშ მოქცეო.

პირველმა ორმა წითლმა თურქიანმა
რომელიც მინდა ზელში ჩაუტოდა მიზეზის
მთელი ოჯახი შეშინდა და ცხვრებლობდა
კი დაბადა; ესენი, როგორც წინანდელ
მსახიობები და სამწიქრობები ესა ყოველ-
მანთვის კასლდა, ესლა უფვე იართლ-
ბულ ხელში გაიფიქრა. მაგრამ ეს იყო უკ-
ანასქელობა... წითელი თურქიანმა დიდა
ზღვარი დასცეს გაიფიქრებულ თავზე მი-
ზეზისა და ესა მისილის... ესა ადგილი ვი-
დაც პაშმა, წითელითიანმა უტყვავდა ცტ-
რულქვად დაიჭირა.



ალექსანდრე შირვან-ზადე

ბ. ბ-ში

ივნისში სომხეთის გამაჩინელი მწერლის ალექს. შირვან-ზადეს შესრულდა 75 წელი დაბადებიდან. საბჭოთა კავშირისა და ა-კ. რესპუბლიკების პრესა ერთხელ აღნიშნავს, რომ მისი შემოქმედება წელთა სიზარალისა მცხოვრები მწერალი მაინც ერთი აქტიური ძალაა საბჭოთა მწერლობაში და შეუწყვეტელი პათოსით განაგრძობს შემოქმედებას. თვითონ შირვან-ზადე თავის ბუნების დაუღვრადობას და ახალ გამარჯვების სურვილს მიაწერს სოციალისტურ მწერლის ბოძოქარ ეპოქას, მწერალს, რომელსე დაბადებამ იმას, რომ ზოგჯერ უღელტეხილზე ხედავს საბჭოთა საბჭოთა სიზნებთა კულტურულ აღორძინებას.



ალექსანდრე
შირვან-ზადე

(დაბადებიდან 75 წ. შესრულდება)

ალექსანდრე შირვან-ზადეს ცხოვრებისა და მწერლობის განვლილი გზა ასეთია: შირვანი დაიბადა 1858 წელს შიმახანში. ერთი წელი არ გასულა მისი დაბადებამ, რომ ეს ქალაქი საშინელმა მიწისძვრამ შთანთქმა. ბავშვობა შირვანმა გაატარა სიღარიბეში, ჯერ კიდევ გამოუცდილი ბავშვი იძულებული იყო გაეხადებინა ბაჭო და ეშვა სასახლეში, რომ ერთხელ გაქრებამა ჩაერადნილი იყვნენ.

ამ დროს ბაჭი იღიძებდა ახალი ცხოვრებისათვის და ხდებოდა ამირ კავკასიის სამრეწველო ცენტრად და როგორც პარიზი ემთხვეოდათ, ისე ბაჭი ხდება შირვან-ზადესათვის ისტაბუტი და ჯალათიც.

უცხოელია ბაჭი ახალგაზრდა ყმა-წილელ წარუბრულ შთაბეჭდილებას დასტოვებდა, აქ პარიზში იგობოდა ერთხანად, ფუფუნება და სიღარიბე, განცხრობა და შიმშილი, და ყველაფრის წყარო კი იყო ნათი, რომელიც სჩვევდა დიდამწიფიდან. ერთი კლასის გასამდიდრებელი, ხოლო მეორე კლასის დასაწყურად და საექსპლოატაციოთ. ახალგ. შირვან-ზადე ტფილისის ქუჩრნად გახეტებდა აწევის პატარა ნარკვევებს ბაქის ცხოვრებიდან, მაღელ შუაქმე იბეჭდებდა მისი მოთხოვნა „ხანძარი ნაქვების ქარხანაში“, რომელმაც მიიქცია საზოგადოების და კრიტიკის ყურადღება.

ამის შემდეგ შირვან-ზადე ხდება პროფესიონალი მწერალი — უზოგადესად სწერს დრამებს და რომანებს.

ახალაზე მეტი ყურადღება მიიქცია მისმა დრამამ „პატრიონება“.

რომელიც ქართულ სცენაზე ბევრჯერ დადგმულია და რომლის თარგმანიც დაბეჭდილია ქუჩრნ. „ლითონი“ დამატებაში.

1905 წელს შირვან-ზადე გაემგზავრა პარიზში, სადაც იცხოვრა 1910 წლამდე. სწავლა დასაბრუნებელი მწერალი დაუწავა ევროპის კულტურის სწავლად საბოლოო, ეს მენდა გააძლიერებლ შეცნობებს. როგორც ოლიარი და ემილ ფუკე. 1910 წელს დაბრუნდა კავკასიაში, შემდეგ წლის მასში ტფილისში და ბაჭოში გადახდილი იქნა მის 30 წლის მწერლობის წინასწარი იღიზიება.

1919 წელს ისევ მიუზგავრება ევროპაში, იყო ოსმალეთში, კლიკაში, სირიაში, ეგვიპტეში, იტალიაში, ამერიკის შეერთებულ შტატებში.

1926 წელს პარიზიდან ბრუნდება საბჭოთა კავშირში.

პარიზიდან მან ჩამოიტანა პესა „პირვანის ნათლიმამა“, რომელშიც გამოყვანილია გზაბანული სომხური ენობრივია, მისი გაბრწნა და დაცემა, უტყუარობი დიდბას ყოფნა იყო აღზად მიზეზი, რომ შირვან-ზადე იქ მეტად პოპულიარობოა, თითქმის ყველა მისი ნაწარმოები გადათარგმნილია ევროპულ ენაზე. მაგრამ მისი შირვან-ზადეს შემოქმედებისა უმოგონად ამირ-კავკასიის გარემოა. თავის რომანებში ის ხდება ბაქის ცხოვრების და სამრეწველო ქალაქის ზრდის ფონზე აწევნებს ბურჟუაზიის ჩასახვას და კლასთა ბრძოლის გამწვავებას. საერთოდ შირვან-ზადე საუკეთესო წარმომად-

გენელია სომხურ მხატვრულ მწერლობაში რეალისმისა.

ბევრ შემთხვევაში ის ენათლავება ეგვანი ნინოშვილს, მხოლოდ აცლია ის გამაძვრებული კლასიური ინსტიქტი რომელიც ნინოშვილს, გააჩუქეს ყველა დანარჩენ მეს თანამედროვე მწერლებსაგან, რესპექტუალო.

შირვან-ზადე უფრო ქალაქის პოეტია, მან იცის ჯრბანისმის საშინელი შინგავსი, დიდი ქალაქს ეხიზონოება.

მას უფრო ეტყობა ქალაქის პულის გადმოცემა, მაგრამ არა ნაკლებ ნიჭიერია აქვს მას აწერილი სოფელი, მფის დროანდელი მიგრანდილი პოეტიკა: ამ შემთხვევაში აღსანიშნავია „ბროტო სული“, სადაც მოცემულია სოფლის ხალხის ცხოვრება სინულეში და ცხოვრობენ ნიშნაში.

როგორც სომხეთის კრიტიკა აღნიშნავს, ამ შემთხვევაში მას ტოლია არც სომხეთის მწერლობაში.

თუ გამოჩენილა სომხეთის რომანისტად რადგან სომხურ მწერლობაში დამკვიდრა რომანტიზმი, შირვან-ზადე მამათავაია სოციალურ ფსიქოლოგიურ რომანისა, ბევრი მისი მოთხრობა ნათარგმნი არის ქართულათ.

სამი წლის წინად გადახდილი იქნა მისი შემოქმედების 50 წლის თავი, მას მიენიჭა სახალხო მწერლის სახელწოდება. ამ იუბილზე მიიღო საკავშირო ხასიათი, იუბილზე გადახდილი იქნა ბაჭოში და ტფილისშიც და ატარება ინტერნაციონალური ხასიათი.

ეს იმითაც აიხსნება, რომ შირვან-ზადე ძალიან დაკავშირებულია, როგორც ბაქოსთან, ისე ტფილისთან — სადაც მას ქალაქი გაუფლდა თავისი შემოქმედების ობიექტით. თავის ატრობიარგული მოთხრობაში „ცხოვრების ქარაიკი“, რომელიც ეტლბან დასწერა და, რომელიც გამოცემულია რუსულადაც, შირვან-ზადე დაწვრილებით აწერს თავის თავგადიხვალს.

ამჟამად ალექსანდრე შირვან-ზადე ითვლება სომხეთის საბჭოთა მწერლობის ორგანიზაციის თავმჯდომარის მოადგილეთ და 73 აპრილის ცეკას ისტორიულ დღედ ჩილობს ნიადაგზე აწიბობებს მეტად ნაყოფიერ მუშაობას და თავის გერეშეო ციკრებს საბჭოთა მწერლობის ახალ კადრებს.



"ה'תתקכ"ב" ע"ב
 ה'תתקכ"ב ע"ב

Handwritten text, likely a list or index, with several lines of cursive script. The text is partially obscured by a dark, irregular shape on the left side of the page.

1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 2572. 2573. 2574. 2575. 2576. 2577. 2578. 2579. 2580. 2581. 2582. 2583. 2584. 2585. 2586. 2587. 2588. 2589. 2590. 2591. 2592. 2593. 2594. 2595. 2596. 2597. 2598. 2599. 2600. 2601. 2602. 2603. 2604. 2605. 2606. 2607. 2608. 2609. 2610. 2611. 2612. 2613. 2614. 2615. 2616. 2617. 2618. 2619. 2620. 2621. 2622.

1. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 2. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 3. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 4. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 5. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 6. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 7. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 8. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 9. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl
 10. *Adiantum* *platyneuron* (L.) Presl

1940-1941
1942-1943
1944-1945
1946-1947
1948-1949
1950-1951
1952-1953
1954-1955
1956-1957
1958-1959
1960-1961
1962-1963
1964-1965
1966-1967
1968-1969
1970-1971
1972-1973
1974-1975
1976-1977
1978-1979
1980-1981
1982-1983
1984-1985
1986-1987
1988-1989
1990-1991
1992-1993
1994-1995
1996-1997
1998-1999
2000-2001
2002-2003
2004-2005
2006-2007
2008-2009
2010-2011
2012-2013
2014-2015
2016-2017
2018-2019
2020-2021

[illegible]

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the symptoms and the context in which they are occurring.

1. *Amphiprion melanopus* (Forsk.)
 2. *Amphiprion melanopus* (Forsk.)
 3. *Amphiprion melanopus* (Forsk.)
 4. *Amphiprion melanopus* (Forsk.)
 5. *Amphiprion melanopus* (Forsk.)

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one. It is a
 complex one, and it is not a simple
 one. It is a complex one, and it is not
 a simple one. It is a complex one, and
 it is not a simple one. It is a complex
 one, and it is not a simple one. It is a
 complex one, and it is not a simple one.

[illegible]

1. The first step is to identify the problem.
 2. The second step is to define the problem.
 3. The third step is to analyze the problem.
 4. The fourth step is to develop a solution.
 5. The fifth step is to implement the solution.
 6. The sixth step is to evaluate the solution.
 7. The seventh step is to monitor the solution.
 8. The eighth step is to maintain the solution.
 9. The ninth step is to improve the solution.
 10. The tenth step is to document the solution.

1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
2529
2530
2531
2532
2533
2534
2535
2536
2537
2538
2539
2540
2541
2542
2543
2544
2545
2546
2547
2548
2549
2550
2551
2552
2553
2554
2555
2556
2557
2558
2559
2560
2561
2562
2563
2564
2565
2566
2567
2568
2569
2570
2571
2572
2573
2574
2575
2576
2577
2578
2579
2580
2581
2582
2583
2584
2585
2586
2587
2588
2589
2590
2591
2592
2593
2594
2595
2596
2597
2598
2599
2600
2601
2602
2603
2604
2605
2606
2607
2608
2609
2610
2611
2612
2613
2614
2615
2616
2617
2618
2619
2620
2621
2622
2623
2624
2625
2626
2627
2628
2629
2630
2631
2632
2633
26

1. Die ersten drei Jahre der
 2. ersten Periode sind die
 3. ersten drei Jahre der
 4. ersten Periode.

[illegible]

Հայրենի մայրիկ զարմանքի եղբայր
Երբեք չստեղծե՞լ երգեր 60-ի
նվագախումբ, մեր ներքին /
և մեծ զարմեղուն համայնության

1. The first part of the paper is devoted to a review of the literature on the effects of the environment on the development of the human brain. The review is organized into three main sections: (a) the effects of the environment on the development of the brain in general, (b) the effects of the environment on the development of the brain in specific areas, and (c) the effects of the environment on the development of the brain in specific functions.

... ..

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the existence of a solution of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β . It is shown that the system has a solution for arbitrary values of the parameters α and β if and only if the condition $\alpha + \beta = 1$ is satisfied.

Handwritten text, likely a letter or document, with several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring.

Հանրապետության Կոմիտեի անդամները
և Կոմիտեի անդամները, որոնք
Կոմիտեի անդամները, որոնք
Կոմիտեի անդամները, որոնք
Կոմիտեի անդամները, որոնք
Կոմիտեի անդամները, որոնք
Կոմիտեի անդամները, որոնք



კ ა ს ე თ ი

პოლიო აბრამია

დილით გავეშორდი უღელტეხილებს, რომ შემეხარეთ ისეც ვიზილო. და ეს მაღალი შრის ელვარება იყალიბოს მთებში გადავირდებო.

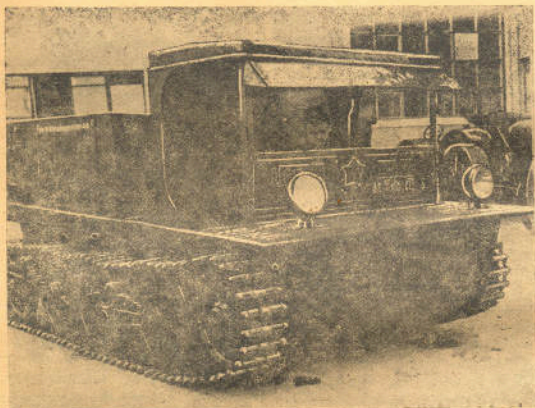
სად შემოვრილობარ უღელეო სივრცეც, გარშემორტყმული მთათა ჯგირებით! სად დაფენილობარ — ზავერდოვანო, ამწეანებულო ტყით და ზვარებით.

საით მოსულხარ დაუხატავო, ასე წარმტაცო, მხარეც მზიანო — აქედან, ვიდრე შამილის მთები ევლო გამდილო, ალაზნაიანო.

შემოვრდევია მკერდზე ჯავეზი და მუხარადი — ეთი არტახები. არხით გალხობილ ყამირს აპოზენ შემოსეული რკინის ტახები.

რაროე შეცვლილა შენი ელფერი ლხეო, სავეო პურით და მზითა. შენი აწმეო და შენი წარსული მზიდამოღინა სხვადასხვა გზითა.

მე შესაა მკერატელს, შენი დიდება და უცვლადება დამეჯერება, შენ მთამეუნება ჩემი მარჯვენით, თუ ლეჩი ქოცე დიწყრება. 1933. ზისი.



ჩელიაბინსკის ქარხნის ამუშავების დღეებში ჩამოთხეა პირველი საცდელი სტალინგრადის სატრაქტორო ქარხანამ მუხლუხიანი ტრაქტორი.

ლევის განმავლობაში იმის მაჩვენებელია, რომ ჩელიაბინსკის სატრაქტორო ქარხნის მუშებმა ბოლშევიკურად და წარმატებით გაშალეს ბრძოლა მექანიზმების ასათვისებლად უნოკლეს დროში.

ჩელიაბინსკის სატრაქტორო ქარხნის ამუშავება საბჭოთა კავშირის მშრომელთა უდიდესი გამარჯვებაა, ეს არის უდიდესი გამარჯვება პარტიის გენერალური ხაზის, უდიდესი გამარჯვება იმ საქმის, რომელსაც

ლენინის პარტია აცეთებს ამა. სტალინის მეთაურობით.

თავის დროზე ლენინი ოცნებობდა 100.000 ტრაქტორზე, რომლებიც გაკლავნიან სოფლის მეურნეობას ამა. სტალინის მეთაურობით პარტიამ სინამდვილეთ აქცია ლენინის ეს ოცნება. ორი ასეული ათასი ტრაქტორი გუგუნებს საბჭოთა კავშირის სოციალისტურ მინდვრებზე, ცვლის სოფლის სახეს, ხორკს ასბამს ამა. სტალინის მიერ დასმულ ამოცანას

ჩელიაბინსკის სატრაქტორო ქარხნის ტრაქტორი № 18 — კომკავშირელთა საჩუქარი ქარხნის ამუშავების დღეს.

— ყველა კომკავშირელები შეძლებულადაც გადვაქცეოთ.

„წითელი პეტროლელი“ — სტალინგრადის სატრაქტორო ქარხნისაკენ, სტალინგრადის ქარხნიდან — ხარკოვის სატრაქტორო ქარხნისაკენ, ხარკოვის სატრაქტორო ქარხნიდან — ჩელიაბინსკის გიგანტამდე — ასეთი ბუნებრივად გზა გაიარა ჩვენმა სატრაქტორო მშენებლობამ სულ რამდენიმე წლის განმავლობაში, გზა უდიდესი მოღწევების და გამარჯვებების.



ჩიკაგოს (ამერიკა) მასწავლებლებს ითი თვეა არ მოუღიათ ხელფასი, ამ ნიადაგზე ისინი გამოვიდნენ დემონსტრაციებზე და შოთხოვნებს ხელფასის დაუფლებელი ინსტიტუტებზე. მასწავლებლებმა იერიში შეიტანეს ჩიკაგოს ბანკზე, რომლის პრეზიდენტია ჩარლზ დაუესი და მოთხოვნებს ხელფასის გაცემა.

ბანკის გათვლით წინადადება მისცა მასწავლებლებს აგრძელონ დღეულობა, რომელიც გახსნილია მიწისზე, მაგრამ მასწავლებლებმა უარი სთქვეს ამ მოპატარებზე. მაშინ ბანკის უფროსმა წინადადება მისცა მასწავლებლებს საკითხი განხილვა გადამდებელი „შემდეგ კვირამდე“.

სურათზე:—ჩიკაგოს ბანკის დირექტორი ჩარლზ დაუესი ურჩევს მასწავლებლებს დაინდობენ.

დოლარის მაცხი



შვედრეთელი შტატების მთავრობამ აკრძალა ოქროს გაბანა და ქაღალდის ფულბანის გადაცემა ოქროზე, რაც ნიშნავს ხელის აღებას ოქროს სტანდარტზე, დაიწყო ქაღალდის ფულბანის უარყოფითი ემისია.

სურათზე—ქაღალდის ფულბანის ნაშენის შექმნა შვედეთში. შტატების ერთ-ერთი ზარაფხანაში. ცენტრში ხდება შერეო. შტატების ფინანსთა მინისტრი ეუდონი.

„პარონ“-ის მისწავლა



სოფლიოში უდიდეს დიდიგბლის „პარონ“-ის დაღუპვისთანავე შერ. შტ. სიგ. სპლატაციოდ გადასცეს ახალი უდიდესი დიდიგბლი „ანკონ“ სწორედ ისეთვე კონსტრუქციის, როგორიცაა იყო „პარონ“-ი. სურათზე—ჭვეთი—აი, რა დიდი „პარონ“-ის დაღუპვის შემდეგ, ჭვეთი ახალი დიდიგბლი „ანკონ“ გაფრენის დროს.

ბალთა მასშტაბის მუშაობა იაპონიაში



თავის ყოველდღიური მუშაობის ჩინეთის იაპონიის იმპერიალიზმში საკითხის საზღვრებზე ზოგჯერ შედის შიკაგოს. იაპონიის საკითხის და უნივერსიტეტებში საკითხის საზღვრის სწავლების შემდეგ ტარდება ქალთა გასამხედროება.

სურათზე—ქალები ტყვედამტყვევებთან სოლის შესწავლაზე პირველ ჭვეთი პოლკში (ტოკიო).

